

Zeitschrift: FRAZ : Frauenzeitung
Band: - (2003)
Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die FRAZ ist eine feministische Zeitschrift, die von einer Frauenredaktion nebenberuflich hergestellt und herausgegeben wird. Die Zeitschrift erscheint vierteljährlich mit einem thematischen Schwerpunkt, einem Nebenthema und den wiederkehrenden Rubriken. Die Ansichten der einzelnen Autorinnen entsprechen nicht unbedingt denjenigen der Herausgeberinnen.

FRAZ Frauenzeitung
Postfach, 8031 Zürich
T 01 272 73 71
F 01 272 81 61
Bürozeiten Di, Mi 9–17 h
E-Mail fraz@fembit.ch
<http://www.fembit.ch/fraz>

FRAZ 2003/4 erscheint
Anfang Dezember 2003 zum Thema
«Gender&Feminismus»
Redaktionsschluss 30.9.2003
Insertionsschluss 23.10.2003

Redaktion

Sara Bernasconi (sb), Christina Caprez (ccc), Isabel Fricker (if), Katharina Gander (kg), Anja Krönert (ak), Silvia Petrelli (sp), Angie Sanders (as), Susanne Schmugge (sus), Ana-Laura Spehar (als), Muriel Teitelbaum (mt), Esther Quetting (eq)

Freie Mitarbeiterinnen

Christine Egli, Kelechi Mennel, Yvonne Leibundgut, Doris Lüthi, Lisa Schmuckli, Sabine Windlin, Kathrin Winzeler, Sylvia Granacher

Beiträge

Artikel (nicht nur zum Hauptthema), Diskussionsbeiträge und LeserInnenbriefe nehmen wir gerne entgegen!

Layout Caroline Mendelin, Zürich
Korrektorat Elsa Bösch, Winterthur
Druck rpresso, Zürich

Inserate Tarife können bei der Redaktion angefordert werden.

Jahresabo SFr. 40.–, Einzelheft SFr. 10.– + Porto

Die FRAZ wird finanziell unterstützt vom Frauenzentrum Zürich

PC-Nr. 80-49646-1

ISSN 1420-8458

Copyright FRAZ

Auflage 3000

Inhalt

H auptthema Mittelmeer			4
	multiplicity		
	Talia Fried	Solid Sea	7
	Shahrzad Mojab	Etwas an der Uniform stinkt	
	Helena Maleno Garzon,	«Muslimische» Frauen und «westliche» Feministinnen	11
	Fatima Mernissi, Martina Heeb	Grenzgängerinnen	
	FRAZ-Redaktorinnen	Mythen und Fakten rund ums Mittelmeer	15
	Angela Sanders	Europas Südgrenze in Real Remote and Virtual Time	16
	Sue Katz	Freie Kondome, freies Palästina	19
	Esther Quetting	Mit Leib und Seele	20
	Sara Bernasconi	Zweisprachigkeit als Kapital	22
	FRAZ-Redaktorinnen	O mare nero	25
	Salome Weber	Der Weg zum eigenen Bauch	26
	Hatice Ayten	Mahrem öffne dich	28
	Franziska Stern-Preisig	«Mitschfohneschf?»	31
S eitenblick Haar			
	Susan Moser	Wallendes Haar – eine Gefahr	32
	Susanne Schmugge	Vom Schwinden des Schopfes	35
	Antonia Camponovo	der kleine unterschied	36
		aufgeschnappt	37
P olitik			
	Annette Hug, Ana-Laura Spehar	Gewalt, Feminismus und Glück	39
I nternational			
	Katja Schurter	Ausgegrenzt – begehrt – ausgebeutet	42
I mmer wieder			
	Amnesty International, Frauengruppe Zürich	forum	45
		mixtour	46
		fraztop und frauenzug	48
		Gansinger	50
		Adressen	51
T itelblatt			
	Gestaltung	Caroline Mendelin, Zürich	
	Titelbild	Angela Sanders	